

MEMORIA
II ENCUENTRO INTERNACIONAL – 2014
Visita de Campo
Movimiento Regional Por la Tierra



Nación Monkoxi del Territorio de Lomerío

San Antonio de Lomerío, mayo de 2014

MEMORIA
II ENCUENTRO INTERNACIONAL – 2014
Visita de Campo: Chiquitanía, Nación Monkoxi, TIOC Lomerío
Movimiento Regional Por la Tierra

I CONTEXTO

El Movimiento Regional por la Tierra (MRT) es una iniciativa lanzada en un primer evento internacional realizado del 30 de abril al 2 de mayo de 2013, en Asunción del Paraguay. Este lanzamiento ha implicado una primera etapa de encuentro y articulación entre instituciones y personas que, manifestando sus sinergias, han comprendido y afirmado la necesidad de una movilización regional por la tierra y el territorio.

Puede decirse que a partir del lanzamiento, el proceso de reflexión masiva que pretende el MRT se ha iniciado y en tal caso, el objetivo medular para el cambio en la conducta y conocimiento sobre los pobladores rurales, sus territorios y su potencialidad productiva, comienza a vislumbrar a través de la riqueza empírica de la investigación-acción, matices importantes del diverso proceso agrario sudamericano, así como de aquellos aspectos comunes a la región. A la convocatoria del II Encuentro internacional del MRT, además de las instituciones activistas del primer encuentro, se sumaron otras personas y organismos interesados en formar parte y unir esfuerzos para el logro de los mil estudios de caso que se propone el MRT.

El II Encuentro internacional tuvo el objetivo de afianzar el Movimiento por la Tierra en su fase de implementación y poner a prueba los iniciales instrumentos metodológicos que ha generado¹. En tal cometido, la Visita de campo, posterior al evento de reflexión interna,² intentaba hacer un **ejercicio de construcción de caso en terreno**, a través del contacto con comunidades del pueblo indígena chiquitano en el municipio San Antonio de Lomerío.

El contexto que había generado el diálogo horizontal de las personas e instituciones convocadas al II Encuentro, remitía a múltiples consideraciones metodológicas al momento de identificar los posibles casos:

- El enfoque de elaboración de los Estudios de Caso es la investigación-acción, una metodología que busca cambiar el conocimiento y la conducta a través del análisis de situaciones micro. Es una perspectiva que se nutre de información empírica y

¹ Véase Guía Metodológica ¿Qué es un caso?

² Véase Memoria Seminario Taller Movimiento Regional por la Tierra: Avances y Perspectivas.

posicionamientos “desde abajo” para interpelar y responder a visiones y políticas agrarias que se ejercen “desde arriba”.

- El tema central de la búsqueda de casos es el acceso a la tierra, que no necesariamente remite a la titulación propietaria individual o colectiva.
- Si el caso es exitoso, necesariamente ha superado una situación o contexto adverso, por lo que el estudio deberá mostrar la línea del tiempo de ese proceso.
- En Sudamérica existe una diversidad organizativa rural: unidades territoriales, organizaciones campesinas y/o indígenas con estructura nacional, organizaciones campesinas (desplazados, ocupaciones, sin tierra), asociaciones económicas, etc., cuyos importantes procesos deben mostrarse cuando amerite, en la particularidad de los casos y no así, sobreponiéndolos a la problemática micro.
- La identificación y sistematización de un caso implica el establecimiento de articulaciones basadas en la empatía y la solidaridad, su exposición textual y visual, debe reflejar estos principios.
- La necesidad contemporánea de los casos inquiera centrar el devenir de los procesos históricos en lo que va del siglo XXI. Se debe cuidar que los casos muestren cierto nivel de sostenibilidad para que sean realmente exitosos y sus avances y expectativas develen formas de uso y tenencia de la tierra que vistos en perspectiva estructural, expresen propuestas para modelos de producción y vida.
- En última instancia, el principal insumo del MRT es la experiencia sistematizada, la información empírica. Por lo que la estrategia regional y las estrategias de difusión por país deben tener la capacidad de capitalizarlos, conformar circuitos concéntricos y amplios de articulación de diversos actores para la incidencia en diferentes ámbitos.



Con esas consideraciones, la visita de campo al pueblo indígena chiquitano en el Municipio de Lomerío tenía el objeto de **compartir con las comunidades, aprender a observar, dialogar y esbozar colectivamente un estudio de caso**, poniendo a prueba los instrumentos metodológicos y el debate suscitado. Los participantes del MRT fueron:

PAÍS	Asistentes a la visita de campo
Colombia	Omar Rojas - ICCO Colombia
	Margarita Solarte - Agrosolidaria
	Diego Chávez - Colectivo Abya Yala
Paraguay	José Darío Jiménez - PCI
Brasil	Bianca Phyl, Carolina Belinguer- Comisión Pro Indio
Uruguay	Alejandro Arbulo - MRU
Chile	Sebastián Nilo - CERC
Perú	Honorato Méndez - Paz y Esperanza; Raúl Mendíval - Arariwa
Ecuador	Verónica Proaño - SIPAE
Bolivia	Juan Pablo Chumacero; Patricia Nina -Esteban Sanjinés - TIERRA
	Jiovana Caverro - ICCO; Cristian Dorado - ICCO
	Oscar Bazoberry - IPDRS; Jhaquelin Dávalos - IPDRS
	Claudia Terrazas - IPDRS; Mabel Balboa - IPDRS
	Ruth Bautista - IPDRS

II EXPECTATIVAS

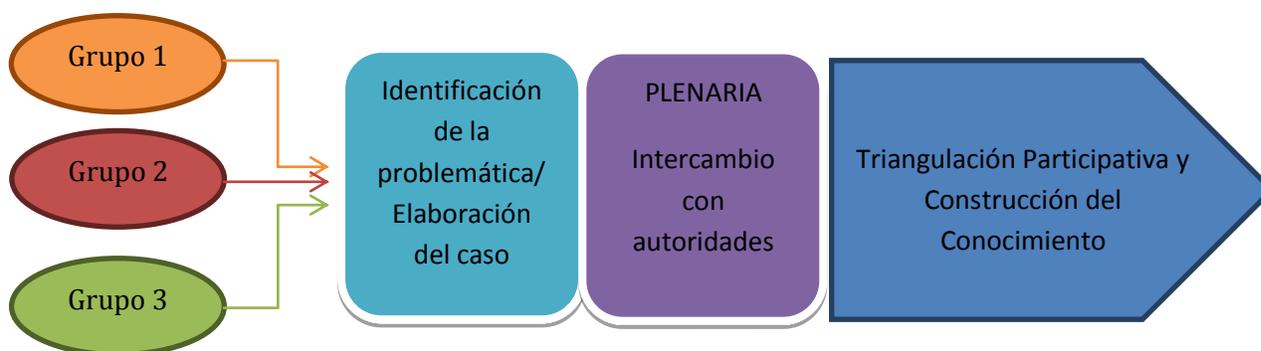
La planificación del evento se basó en la inquietud inicial de las instituciones bolivianas, por asistir a una experiencia territorial que pueda nutrir la visión regional y además, por la experiencia en terreno, proporcione en poco tiempo elementos suficientes para la elaboración de un caso. De esta manera, se decide visitar al actual Territorio Indígena Originario Campesino (TIOC) de Lomerío, primer territorio indígena proclamado autónomo, que se inscribe en la memoria de muchos, como uno de los procesos pioneros en el saneamiento como Tierra Comunitaria de Origen (TCO), etapa crucial para la consolidación de una demanda de 300 mil hectáreas de tierra y la afirmación identitaria basada en el Convenio 169 de la OIT, que reconoce internacionalmente el derecho de los pueblos indígenas al territorio.

Como parte de la planificación del evento se hizo contacto, gracias a la facilitación del equipo de la Regional Oriente de TIERRA, con técnicos y autoridades locales. Claudia Terrazas (IPDRS) realizó un viaje prospectivo en el que realizó los principales acuerdos para la logística de la delegación internacional del MRT, y se contactó con Lidia Chuvé, comunicadora y facilitadora de la CICOL con una experiencia importante en la Confederación

de Pueblos Indígenas del Oriente de Bolivia (CIDOB), así como con los principales caciques y ancianos, autoridades territoriales de Lomerío.

En vista de que la delegación internacional arribaría en el territorio de Lomerío el día viernes 23 y se tenía la expectativa de que la sistematización de la experiencia genere un Estudio de Caso para conformar la plataforma de mil casos, se decidió que Jhaquelin Dávalos (IPDRS), ingresaría el día miércoles 21 para facilitar el encuentro con familias indígenas e iniciativas productivas (ganadería, agroforestería, caña de azúcar, otras) y adelantar material audiovisual.

Las previsiones metodológicas visibilizaban la experiencia en un proceso de tres grupos mixtos, en los que se establecerían roles para la dirección de las entrevistas colectivas, el registro de información oral y visual, en el encuentro con las y los productores y además, se tendrían los momentos necesarios para reflexionar, elaborar y triangular los casos con las autoridades locales, para así validar la información empírica y horizontalizar el conocimiento.



Con todas estas previsiones, se planteó el siguiente programa:

VIERNES 23 DE MAYO DE 2014 SAN ANTONIO DE LOMERIO: VISITA A COMUNIDADES, DIALOGO CON ACTORES LOCALES Y EJERCICIO DE LEVANTAMIENTO DE CASOS		EJECUCIÓN
06:00	Viaje a las poblaciones de San Antonio y San Lorenzo de Lomerío que se encuentra a 400 km de Santa Cruz de la Sierra (6 horas aproximadamente)	Se llegó a San Antonio a las 15 horas, por el mal estado del camino en lluvia.
11:00	Llegada a San Antonio y alojamiento	
12: 00	Almuerzo en San Antonio	
13:00	Traslado a sede de la central de comunidades indígenas originarias de Lomerío - CICOL en Pukio y confraternización con autoridades locales, exposición de visitantes sobre su visita a	Se ejecutó de 18 a 19 horas.

	Lomerío	
13:30	La delegación se divide en tres equipos que participan de visita y construcción de casos, visita guiada por equipo de la central de comunidades indígenas originarias de Lomerío (CICOL)	No se realizó.
20:00	Entrega de reconocimiento a la CICOL en su sede en Pukio y Velada Cultural en San Lorenzo	Se realizó con retraso.
23:00	Retorno a San Antonio para pernoctar	
SABADO 24 DE MAYO DE 2014 SAN ANTONIO DE LOMERIO: PLENARIA DE VALORACIÓN DE CASOS Y RETORNO A SANTA CRUZ		
07.30	Desayuno	
08.30	Trabajo de grupos para concluir casos para presentación en plenaria y participación de representantes de la CICOL para un intercambio con los grupos de trabajo sobre la experiencia de Lomerío Facilitador: Oscar Bazoberry	No se realizó.
10.30	Debido al mal estado de camino y previendo el retorno a Santa Cruz, se estableció una charla a manera de Intercambio de Experiencia con miembros de la familia de Lidia Chuvé, su padre el anciano Pedro Chuvé, su hermana la concejala municipal Elsa Chuvé y su hermano Esteban Chuvé.	
10.45	Plenaria de intercambio sobre visita guiada, calificación de casos. Facilitador: Oscar Bazoberry	No se realizó.
	Se realizó una visita al Gobierno Autónomo Municipal de San Antonio de Lomerío, donde el Alcalde y concejales tenían preparado un acto.	
13.30	Almuerzo de confraternización con autoridades municipales en San Antonio y entrega de reconocimiento - Actividad de cierre	Se ejecutó.
15.00	Retorno a Santa Cruz	

III LA EXPERIENCIA

Puede afirmarse que existe una diferencia fundamental entre lo que ha significado la experiencia de la delegación internacional en el territorio de Lomerío y el equipo “de avanzada” que dirigió Jhaquelin Dávalos junto a Lidia Chuvé y Simar Muiba (TIERRA). En lugar de que una parte de la delegación facilite la llegada del resto para un riguroso trabajo colectivo, se produjo un desfase ocasionado por el “surazo” y las lluvias que aquejaban al departamento de Santa Cruz, y que no fueron posibles de prever. Por lo que, la experiencia se vio escindida y generó información dispersa. Siendo así, lo que intentará este documento, será capitalizar ambas experiencias en función a los intereses

del MRT: el *aprendizaje metodológico*, el *intercambio de experiencias regionales*, la *articulación de diversos actores* y la adhesión de la *experiencia del territorio de Lomerío* a la plataforma de mil casos.

a) El “equipo de avanzada” en busca de voces e imágenes

“la importancia de vivir aquí es que somos libres e independientes”
Niño Ruperto Félix, Unidad Educativa “13 de junio”

La conformación de este accidental equipo de trabajo debe llamarnos la atención, no sólo por los productos que han alcanzado, sino por el proceso que han llevado a cabo. Lidia Chuvé ya había sido contactada por el IPDRS para coordinar las diferentes actividades de la delegación internacional del MRT, muy disponible, con conciencia de la situación del terreno y disponibilidad de espacios y actores, se propuso a facilitar la relación con las actuales autoridades de la Central Indígena de Comunidades Originarias de Lomerío (CICOL) y además, dar cuenta de su experiencia junto a la CIDOB. Simar Muiba, técnico de campo en gestión territorial indígena, con una permanente relación y conocimiento sobre las comunidades y familias indígenas. Ambos coadyuvaron en el contacto con las personas y logísticamente a Jhaquelín Dávalos, documentalista experimentada que visitaba Lomerío por primera vez, en búsqueda de material audiovisual.

La coordinación y empatía de estas potencialidades han permitido el registro audiovisual de testimonios de mujeres y hombres, que dan cuenta de la histórica demanda del territorio del pueblo indígena chiquitano, las contemporáneas percepciones respecto a la autonomía indígena, las principales iniciativas productivas e incluso varias sonrisas y explicaciones infantiles de lo que implica un TIOC contemporáneo. Imprescindible para todo este desenvolvimiento, el acompañamiento de la CICOL por el reconocimiento y legitimidad con que cuenta entre los ancianos, hombres y mujeres, comunarios de base.

Las personas entrevistadas fueron:

- Magdalena Parapaino Surubí (MP), anciana, comunidad San Lorenzo
- Esteban Choré Quiviquivi (ECHQ), Consejo de Ancianos, comunidad San Lorenzo
- Esteban Chivichivi Parapaino (ECP), promotor forestal, comunidad San Lorenzo
- Ignacio García (IG), consejo de ancianos, comunidad Pukio
- Isabel Pocoena Tomichani (IP), grupo de artesanas, comunidad San Antonio
- María Parapaino Jimenez (AP), anciana, Comunidad San Antonio
- Mariano Choré, Cacique (MC), comunidad Palmira. Ingenio Azucarero, implementación de producción agroecológica de azúcar morena en la TCO Lomerío, Isoso y Alto Parapetí, Gobernación del departamento de Santa Cruz 2010-2015
- Miguel García Surubí (MG), ex dirigente CIDOB, Consejo de Ancianos
- Pedro Supayabe (PS), productor ganadero, Centro de Producción de Leche

- Niños: Bismaril Nicol ChuvéParapaino, Franz Antonio Choré Chamu, María Fernanda García, Ruperto Félix

Como una forma de registrar y sistematizar el material cualitativo recogido, se ha construido una matriz que facilita la disposición de temáticas, cronologías y posibles interpretaciones de la información testimonial (Véase Anexo 1).

b) La delegación internacional del MRT ante la CICOL

“somos los que conservamos y desarrollamos el oxígeno para los países ricos del mundo”

Eimar Masay, Cacique de producción y economía

La noche del viernes 23 de mayo, la delegación fue recibida en la comunidad de Pukio, por las principales autoridades originarias y el Consejo de Ancianos. Aun cuando en el año 2010, la legislación del Estado boliviano ha impuesto que todas las Tierras Comunitarias de Origen (TCO), tituladas colectivamente realicen un trámite de conversión a Territorio Indígena Originaria Campesina (TIOC) para postular estatutos para la Autonomía Indígena, las autoridades y población en general, todavía sigue aludiendo a la TCO como un logro y principal referente de pertenencia.



Las autoridades del territorio de Lomerío, el Cacique Principal Jesús Viaña Chuvé y miembros del Consejo de Ancianos Ignacio García y Esteban Choré, realizaron una presentación sobre el proceso de acceso a la tierra de su territorio. Don Esteban a través de las palabras: *“bienvenidos a nuestra Casa Grande”*,³ instauró un ambiente de aprendizaje para los participantes que intentábamos captar las lecciones que podían darnos las autoridades indígenas.

³ Continuamente, las autoridades indígenas de la CIDOB aluden a la “casa grande”, refiriéndose al territorio, al bosque y en realidad al conjunto de recursos naturales con los que habitan.

Escuetamente explicaron que habría existido un proceso de esclavitud hasta 1952, cuando la Revolución Nacional, instauró el voto universal y posibilitó una Reforma Agraria, cuya perspectiva era la sindicalización y proletarización del campo. Recién para la década de los ochenta, se buscó la ratificación de los derechos de los pueblos indígenas suscritos en el Convenio 169 de la OIT (1986) y se promovió la transformación de la política agraria nacional, incorporando nociones como la autodeterminación de los pueblos indígenas y el derecho a la consulta sobre los territorios.

El territorio de Lomerío y la nación chiquitana, así como otros pueblos indígenas, recurrieron permanentemente a la “marcha indígena” como estrategia de lucha para presionar al gobierno de turno e incidir en la formulación de leyes agrarias favorables. En el año 1996, se promulga una ley que modifica sustancialmente la política agraria, se abre un proceso de limpieza y desburocratización de la propiedad de la tierra y se incorpora la visión de los derechos colectivos a la tierra. En ese mismo año, la nación chiquitana, basada en un Plan de Manejo Forestal Sostenible, realiza la demanda de 300 mil hectáreas de tierra y territorio. Esta demanda sobrepasa la histórica reivindicación por la tierra, puesto que refrendaba el derecho soberano sobre el suelo, el subsuelo y la gestión de recursos naturales que corresponde a la vida en el territorio. Y desde ese enfoque integral, un evento particularmente importante para los chiquitanos fue el reconocimiento de la lengua bésiro, en decreto supremo, como lengua oficial de la nación Monkox Besiro de Lomerío y el Estado boliviano.



Juan Evo Morales Ayma
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

INRA
Instituto Nacional de Reforma Agraria

TÍTULO EJECUTORIAL

No. TÍTULO: TCO-NAL-000114
No. BENEFICIARIOS: 1
No. EXPEDIENTE: TCOEP119891

POR CUANTO: ASOCIACION COMUNITARIA C.I.C.
MEDIANTE:

TIPIC INSTRUMENTO LEGAL	TIPO DE PROPIEDAD	CASE DE TITULO
TRIBUTIVA	COMUNITARIA DE ORIGEN	COLECTIVO

HA OBTENIDO LA PROPIEDAD DENOMINADA: PUEBLO INDIGENA LA CHIKUITANO DE LOMERIO

CON UNA SUPERFICIE TOTAL DE: 289188 HECTAREAS

DOCIMENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL CINCO CIENTOS Y OCHO HECTAREAS CON SEETE MIL CINCUANTOS CINCO METROS CUADRADOS

A TITULO DE DOTACION

UBICADA EN:

DEPARTAMENTO: SANTA CRUZ
PROVINCIA: VELASCO Y BUFLO DE CHAVEZ
REGIONES: SEGUNDA Y PRIMERA
CANTON: SAN MIGUEL, CONCEPCION, SANTA ROSA DEL PALMAR Y SAN PEDRO

COLINDANCIAS:

NORTE: ANEXO
SUR: ANEXO
ESTE: ANEXO
OESTE: ANEXO

POR TANTO:

En cumplimiento del art. 175 de la Constitución Política del Estado y art. 8º parágrafo 1, numeral 2º de la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria de 18 de Octubre de 1956 y la Resolución Administrativa No. 14400/00010000000000000000 del año 2000 se expide el presente título ejecutorial, reconocimientos al Estado como único y exclusivo propietario de las tierras especificadas. Es otorgado, firmado y referendado en La Paz, a los 30 días del mes de mayo del año 2008.

A diez años de realizada la demanda, por fin lograron titular 259.188 hectáreas de territorio como TCO, y mientras tanto, la CICOL encabezó un proceso de consecución legal, pero también fue un frente de resistencia ante concesiones forestales, empresas madereras, campesinos asalariados, organizaciones sindicales de colonizadores e incluso, llevaron adelante acciones importantes como el decomiso de maquinaria de madereros, ganaderos y concesiones mineras, a quienes consideran “terceros” en su territorio. La CICOL ejerce un rol de control social respecto a las instituciones no gubernamentales, las acciones estatales y el proceso de construcción propia de las comunidades.

El relato de estos sucesos se acompañó de la muestra del título de propiedad colectiva de la TCO y además, se nos facilitó el Estatuto Autonómico. La TCO Lomerío ha generado importantes líderes, entre ellos Miguel García ex presidente de la CIDOB y Nélida Faldín Chuvé miembro de la Asamblea Constituyente. Actualmente, el territorio de Lomerío ha

presentado un Estatuto Orgánico para acceder a la Autonomía Indígena, ha instaurado un Consejo consultivo autónomo indígena, compuesto por 59 personas entre hombres y mujeres, para revisar el estatuto autonómico, poder tramitar el último requerimiento estatal, la certificación del ministerio de autonomías como “territorio ancestral”, y están a la espera de la Ley de Unidades Territoriales.

Ante estas exposiciones, la delegación internacional del MRT, luego de saludar a las autoridades y el territorio mismo, expuso apresuradamente –por el retraso en el programa- algunas preguntas. Específicamente se realizó la consulta de tres aspectos críticos de muchas (si no todas) las organizaciones indígenas y campesinas:

- Honorato Méndez (Perú): ¿Qué experiencia tienen los pueblos indígenas en el parlamento?
- Margarita Solarte (Colombia): En los documentos que nos muestran existe una Secretaría de género, ¿A qué se refiere y cuál es su función?
- Diego Chávez (Colombia): ¿Cuáles son las estrategias de defensa y cómo es el ejercicio de justicia?

Las autoridades de Lomerío, aludieron a algunos líderes que han alcanzado espacios dentro de la política oficial, resaltando su estrategia de lucha centrada en las marchas y la presión. En cuanto a la cuestión de género, realizaron una explicación basada en la naturalización de los roles de género “por su aptitud física, los hombres van a la bosque y las mujeres ejercen un doble rol en las casas”. Por cuestiones de tiempo, la pregunta sobre la defensa y justicia en el territorio no fue atendida, pero queremos apuntar que estas temáticas, la última en particular, denotan los contrastes en la realidad sudamericana y los contextos rurales.

La experiencia de la población del territorio de Lomerío, tiene un alto énfasis en la consecución de legislación y políticas del Estado, a través de la apropiación e incidencia de los derechos de los pueblos indígenas. Esta estrategia es una opción para naciones ancestrales con largos procesos de resistencia y arrinconamiento que impugnan la soberanía de los Estados nacionales sobre sus territorios, y que en el caso de Lomerío deviene en una demanda por tierra y territorio, que en 10 años logra un 86,4% de las 300 mil hectáreas a las que aspiraba. El acceso de tierra y territorio para Lomerío remite a un histórico proceso de restitución territorial bajo la forma de propiedad colectiva o Tierra Comunitaria de Origen (TCO), que combina la lucha legal con la ardua resistencia y presión política- corporal que vienen expresando las largas marchas desde los territorios indígenas hasta el centro del poder político estatal, hace al menos 25 años.

En definitiva, este proceso alcanza momentos de definición en lo que va del siglo XXI, y tiene un doble efecto, al interior y al exterior, pues resguarda estructuras tradicionales como la limitada y excepcional participación política de las mujeres y a la vez, promueve el ejercicio discursivo de sus líderes y lideresas en ámbitos del desarrollo internacional.

c) La delegación internacional del MRT ante la *minga* y la *chicha*

Luego del “pantallazo” que proporcionaron las autoridades sobre el proceso de acceso a la tierra y el territorio de Lomerío, la delegación se dirigió a la comunidad de San Lorenzo, donde la Unidad Educativa y las autoridades locales, prepararon una velada de recibimiento. Por su parte, el MRT realizó la entrega de un reconocimiento a la CICOL y les invitó a que sean parte de la plataforma de información y la movilización masiva por la tierra y territorio en Sudamérica.

De forma muy emotiva, los delegados por país, accedieron a realizar presentaciones personales e institucionales. Como una reacción ante las palabras en la lengua originaria del Bésiro de los lomerianos, hubo expresiones del Perú en quechua, de tierras altas bolivianas en aymara y del sur chileno en mapudungú; se brindaron palabras que expresaron no sólo empatía, sino también identificación e incluso el delegado uruguayo cantó la canción “La Maldición de Malinche” acompañado por una guitarra.

Los niños de la Unidad Educativa, realizaron la representación de la tradicional *minga* o trabajo comunitario, en el que una familia convoca al resto de la comunidad a trabajar su chacra y las mujeres brindan platos de comida y *chicha*. Las niñas y niños con atuendos típicos, simularon platos de comida, convidaron tutumas de *chicha* a todos los expectantes y les tomaron de las manos invitándolos a bailar. Permanentemente, los músicos tradicionales de la comunidad de San Lorenzo acompañaron el performance, luego nos explicarían que la música así como acompaña el trabajo agrícola de la *minga*, acompaña también la fiesta.



Para la cena, tuvimos yuca, arroz y maíz, productos agrícolas locales, acompañados por carne criolla y artículos adquiridos en el mercado como el fideo y las papas. Las autoridades nos hicieron el honor de invitarnos a un “destape de *chicha*”, se nos

entregaron dos cántaros de chicha y no faltó la música interpretada con instrumentos tradicionales como el pífano y las flautas de caña.



d) Hacia una interpretación de la información y la construcción de la línea del tiempo

La mañana del sábado 24, ante la imposibilidad de retornar a San Lorenzo o Pukio, instauramos una charla a manera de intercambio de experiencias con don Pedro Chuvé, el padre de doña Lydia Chuvé y otros miembros de su familia. El anciano recordó que sus abuelos eran descendientes de San Javier y que *“nadie era dueño de este lugar (...) no había nada. Cuando yo nací no había escuela, capilla”*, y que había estudiado muy poco con un profesor que llegaba solo por 3 meses.

Su hijo Esteban, intentó complementar el relato e indicó que la Revolución Nacional fue en 1952, *“pero aquí el 58 llegó una comisión de Santa Cruz, el 67 recién nos dieron unas tierras para nosotros”*, dijo. También explicaron que trabajaban para los “qarayanans” (no

bésiro), bajo una especie de contrato, trabajaban para los corregidores y alcaldes Cotoca y la Misión Concepción. Don Pedro aclaró que “en 1960 los misioneros, instalaron la parroquia, escuela, hospital, hicieron los extranjeros, no el gobierno”. Pronto el relato llegó a la explicación de la organización CICOL (1982) y la conformación del municipio San Antonio de Lomerío (2000). Por su parte, su hija, doña Elsa Chuvé, que actualmente es concejala municipal explicó la diversidad de siglas que apuestan a la gobernación municipal, entre ellas la CICOL con el MAS (partido del gobierno actual).

En cuanto a la producción, explicaron que cuentan con sistema de riego, huertas y módulos ganaderos y además, el gobierno actual les apoyó en la producción agropecuaria, con combustible y motosierras. Aún con el título colectivo, tienen una forma de gestión territorial en el que contemplan 5 hectáreas para las chacras familiares y 10 hectáreas para el aprovechamiento comunal.

Posteriormente, la delegación internacional asistió a una invitación del Gobierno Autónomo Municipal de San Antonio de Lomerío. En esa reunión se dio el recibimiento oficial y se intercambiaron reconocimientos, tanto de parte del MRT como del gobierno municipal, que nombro *huéspedes ilustres* a los delegados por país.

Como se había anunciado, el propósito del presente documento es capitalizar la información obtenida en los dos momentos de la Visita a Lomerío. Al integrar todo el material recopilado, como puede observarse existe la posibilidad de comenzar a dar forma y clasificar el caso del territorio de Lomerío. Bajo una lógica que se suscribe a la metodología cualitativa de construcción de datos, nos basamos en el Anexo 1, para plantear esta esquematización e interpretaciones propias:

Temas/sucesos históricos	Temáticas	Interpretación/ Construcción del dato
La costosa vida de antes	Asentamiento y acceso a la tierra	Proceso en el que no existe un ordenamiento territorial, no hay “mezquindad en la tierra”, sin embargo, los hombres salen del territorio a trabajar en la explotación de la goma. Y se hacían esforzadas caminatas al centro poblado de Concepción donde adquirir sal, jabón y ropa (artículos de mercado).
	Producción agrícola y roles de género	Existe un aprovechamiento suficiente de la producción agrícola, las mujeres recuerdan sus roles respecto al sostenimiento del trabajo de los hombres.
	Las mujeres hilaban	Además de sus tareas en la sostenibilidad de los hogares, a través

		del trabajo agrícola y la elaboración de alimentos, recuerdan la actividad del tejido que actualmente está desapareciendo.
	Producción agrícola, autosuficiencia alimentaria y roles de género	Al salir los hombres del territorio, actividades como el ingreso al bosque para la recolección o la caza, rompe cualquier forma de división y naturalización de roles de género.
Guerra por la tierra: Guerra del Chaco (1935-38)	Podría ser entendida como una “historia no oficial” o subalterna, los lomerianos habrían asistido al conflicto bélico del Chaco con una agenda propia. Su correspondencia al ejército boliviano no se desliga de su necesidad de asegurar su territorio.	
Sindicato - Reforma Agraria (1953)	Alusión a la revolución nacional (1952) Aparecen en escena agentes externos como los párrocos. Que opinan que se debe certificar la propiedad e ingresa la lógica de la “mensura”.	
Mensurar la tierra		
Los gobiernos de antes	Antagonismo con gobiernos conservadores que tenían relación y resguardaban la propiedad latifundista. Confrontación basada en un posicionamiento étnico y de clase.	
Iglesia y organización	La iglesia cumple dos papeles, uno como orientador en la cultura burocrática, y otro como contenedor (adormecedor) y contrario a la organización del pueblo indígena.	
Conflicto con terceros	Principalmente referido a la explotación y saqueo de madera preciosa. Resistencia en cuanto a grandes propietarios, concesiones mineras y empresarios ganaderos.	
Conformación CICOL (1981)	Conversión de la subcentral campesina, el sindicato agrario en central indígena. Relación con la “aparición del término indígena”. Relación directa con la conformación de la CIDOB y con APCOB. Clara definición de la organización como intermediaria, “a través” de ella se relacionan con las instituciones, con otras organizaciones y son conocidos por el Estado.	
ONGs y Plan de manejo forestal sostenible	Relación entre la lógica de planificación territorial/forestal con las instituciones. Al no acceder a la educación formal, los dirigentes justifican su formación a través de su experiencia en el sindicato y la capacitación de las ONGs.	
Sindicato, ONGs y conocimiento		
Derechos internacionales de los pueblos indígenas (1986)	El lomeriano Miguel García, fue presidente de la CIDOB en 1986, momento en el que la OIT discutía el Convenio 169. Su asistencia a Ginebra, incorpora en la estrategia de lucha a la legislación internacional.	

Estrategia de lucha: las marchas (1996)	<p>Puede establecerse una continuidad entre los viajes a pie al centro poblado de Concepción, lugar donde estaban las autoridades, el párroco y el mercado; y el advenimiento de la “marcha indígena” a la sede de gobierno, como estrategia de presión y lucha ante el Estado. Ambas muestran la centralidad del poder.</p> <p>En 1996 se realiza la marcha indígena por los territorios y la participación política, que deviene en la transformación de la política agraria (Ley INRA).</p> <p>Para los lomerianos este proceso significa la demanda de 300 mil hectáreas de tierra bajo la modalidad de TCO.</p>
Titulación TCO: plan de manejo forestal	La modificación en la política agraria nacional, incorpora la lógica de la mensura, incluso en la Tierra Comunitaria de Origen (TCO) que incorpora el derecho colectivo de los pueblos indígenas.
Mensurar la tierra	
Municipio San Antonio de Lomerío (2000)	Como parte del proceso de descentralización que emprendió el Estado desde 1994, se impulsó la municipalización de los territorios. La circunscripción municipal no abarcaba el total de la demanda de TCO del pueblo chiquitano.
Titulación TCO (2006)	10 años después de logró la titulación de la TCO. El gobierno de Morales entregó el título en Santa Cruz y con la presencia de la CIDOB.
Desarrollo y cambio	Los logros de la CICOL en cuanto al acceso a la tierra y la gestión de recursos naturales, las gestiones administrativas del municipio, la educación, la luz y la apertura a emprendimientos productivos son vividos como un “desarrollo con identidad” y como los cambios respecto a “la costosa vida de antes”.
Estado y legislación	Existe una conciencia del cumplimiento de la ley, configurada por los logros que les ha significado, y además, la necesidad de actualizarse respecto a las transformaciones. Si bien se nota la pesadez burocrática de los novedosos requerimientos (TIOC, certificación de territorio ancestral, etc.), también es latente la posibilidad de la protesta a través de las marchas.
Acceso a la tierra y autosuficiencia alimentaria	Así como “no hay mezquindad en la tierra” en tiempos pasados, al acceder a la calidad de TCO, se resalta principalmente la posibilidad del trabajo agrícola y la chacra como despensa familiar.
Titulación colectiva Vrs. Titulación individual	Clara diferencia entre la titulación individual que imponía la sindicalización y la titulación colectiva. La titulación individual no garantiza el acceso a la tierra “se queda sin monte”, en cambio la titulación colectiva contempla la recuperación del monte y la disponibilidad de recursos para la siguiente generación.
Titulación colectiva y sostenibilidad	
Plan de Manejo forestal sostenible	<p>Se formula y en su punto 10 se justifica la necesidad de las 300 mil hectáreas. El plan se sujeta a la nueva ley forestal y contempla una zonificación para el aprovechamiento de los suelos, para actividades como la forestería, agricultura, ganadería, etc.</p> <p>Esta explicación está muy incorporada en los testimonios.</p>

Iniciativa productiva	<p>Existen diferentes iniciativas productivas. Artesanía de las mujeres, que no tienen un lugar de reunión y tienen actividades dispersas y autosostenidas. Centro de producción de leche que ha conseguido instalar una fábrica y tiene un proyecto de crianza, mejoramiento y producción de leche.</p>	
Autosuficiencia alimentaria	<p>Ingenio azucarero que realiza la implementación de producción ecológica de azúcar morena. Proyecto de la gobernación de Santa Cruz y que consiguió recursos del Fondo Indígena. Los proyectos todavía son iniciales y al menos la iniciativa en lácteos alcanza solamente a abastecer el consumo familiar de sus productores.</p>	
Territorio y soberanía – Demanda de Autonomía Indígena (2013)	<p>Existe una amplia expectativa porque la noción de territorio alcance su verdadero valor en cuanto a la autodeterminación. La autonomía indígena que está inserta en la legislación boliviana se comprende como una unidad territorial descentralizada, equivalente a los departamentos y municipios. Y en ese sentido, la CICOL espera alcanzarla, sobreponiéndose a la circunscripción municipal que no cuenta con la potestad de los derechos colectivos de los pueblos indígenas al territorio.</p>	
Problema intergeneracional	Conocimiento campesino vrs. Conocimiento académico	<p>Una percepción que se repite mucho entre los testimonios es el contraste entre el estudio (en la ciudad) y los conocimientos campesinos (producción agropecuaria y lucha por la tierra). Existe un aliento por no continuar con la lucha por la tierra y las tácticas de planificación de recursos, los jóvenes piratean madera, no quieren producir y si terminan sus estudios, es difícil saber lo que piensan.</p>
	Autosuficiencia alimentaria	<p>Para la generación de adultos y ancianos, la lucha por la tierra tiene una relación directa con la soberanía sobre el territorio y la capacidad por alimentarse. Para ellos el comprar productos del mercado implica “rogar a los ricos” y es una “vergüenza comprar en tiempo de cosecha”.</p>
	Retorno a la tierra	<p>Entre los sueños y consejos a la juventud, los ancianos convocan a usar la tierra por la que han luchado, a “no ser forasteros en la ciudad” y vivir como dueños del territorio.</p>

La derivación de al menos veinte temas/sucesos que comprenden la investigación realizada con pobladores y autoridades de Lomerío, dejan ver temáticas importantes en cuanto a las diferenciadas concepciones respecto al acceso a la tierra, una comprensión propia de los sucesos que aquejaron al Estado centralista republicano y la complejidad del proceso intergeneracional y contemporáneo, que debe cristalizar su apuesta o no, por el modelo productivo, la tierra y el territorio y la forma de vida en el campo.

IV APORTES Y APRENDIZAJES DEL MRT

Consideramos que el material abordado y analizado en este documento, conforma el insumo necesario para elaborar un Estudio de Caso que se sume a la plataforma de mil casos que el MRT se propone. En tal sentido, se ha intentado abordar no sólo la problemática agraria a la que remite el territorio de Lomerío, sino también la problemática que supone la elaboración de un caso, por lo que se han explicitado aquellos aspectos que tienen que ver con la identificación, viabilidad, acceso y registro de información oral y visual.

El equipo de organización del II Encuentro internacional del MRT no ha podido prever hasta el último detalle de la visita, sin embargo, la experiencia ha logra abrimos al diálogo con las personas y acceder a la experiencia.

Preliminarmente, con la información recopilada y un primer nivel interpretativo, planteamos la siguiente clasificación del caso:

La experiencia de la población del territorio de Lomerío, tiene un alto énfasis en la consecución de políticas desde el Estado y la apropiación del lenguaje de la legalidad oficial. Esta debería contemplarse como una opción para pueblos ancestrales con largos procesos de resistencia y arrinconamiento territorial. El acceso de tierra y territorio para Lomerío remitiría entonces a un proceso de restitución territorial bajo la forma de propiedad colectiva, que combina la lucha legal con la resistencia y presión política y corporal a través de largas marchas desde sus territorios hasta el centro del poder político.

Un análisis que, con la puntualización de la legislación boliviana y la documentación sobre la experiencia del territorio de Lomerío que han realizado otras personas e instituciones, sin perder el aliento reivindicativo por el territorio y las múltiples voces con quienes dialogamos, permitirán la consolidación de una experiencia inspiradora más para el MRT y su objetivo de incidir en agendas públicas y en el pensamiento y conducta que obstruye las voces y procesos de los pueblos.

La Paz, junio de 2014





ANEXO 1

Testimonio de...	Temas que refiere	Dato en vivo
Magdalena Parapaino Surubí (MP), anciana, comunidad San Lorenzo	<p>Guerra del Chaco: guerra por la tierra</p> <p>Las mujeres hilaban</p> <p>Producción agrícola y roles de género</p> <p>Problema intergeneracional: Conocimiento campesino vrs. Conocimiento académico</p> <p>Acceso a la tierra y autosuficiencia alimentaria</p>	<p>“Tampoco mi papá es esclavo antes, porque era antes que fue la guerra por la tierra, hace tiempo que están luchando por la tierra. Mi papá fue a <u>la guerra por la tierra</u>, para que no entren otra gente”</p> <p>“Antes hilábamos nosotros para nuestra hamaca, no teníamos así cama, todas las mujeres, hacía hilo para hacer hamaca, pero hasta ahora ya no hay eso...no teníamos ni ropa, teníamos cabalito para (...) <u>pero para este sur no hay</u>. Las mujeres todo lo que hacía, se hace, hace de hilo, pesada, grande para cobijar”</p> <p>“el hombre chequea y las mujeres cuando ya tiene su chaco, se siembra el <u>algodón</u>, se siembra de todo, siembra <u>plátano, yuca, maíz, arroz, papaya, sandía</u>, todo, sembramos si ya hay chaco y <u>las mujeres ayudan a los hombres</u> a [ruido] las mujeres... le ayudamos así a trabajar. Uno hace chicha, hace comida, para que coma el trabajador, ese es su oficio de la mujer”</p> <p>“ vienen mis nietos, mis nietas a preguntarme cómo se trabaja, cómo se habla, cómo se hace para trabajar, ese ratito ya viene <u>mi nietita</u> a preguntar cómo se hila y ya pues ya, nadie sabe hilar, y se van al chaco conmigo, me dice qué se llama este, este y esto, y esto, no conoce, <u>por el estudio</u>, se va a estudiar, en cambio yo, antes no hay estudio pa mí y yo sé todo para sembrar, todo al chaco pa tener, pa comer, pa la casa”</p> <p>“así pues no saben, cómo es la lucha por la tierra... tenemos que trabajar que sembrar, para tener y comer, y para que coman los hijos, para que coman los animalitos que tenemos, así pa no estar rogando a los ricos ...todo es pues de los ricos y uno se compra pa comer, <u>eso da vergüenza ver una persona comprando y en tiempo de cosecha</u>”</p>
Esteban Choré Quiviquivi (ECHQ),	Guerra del Chaco: guerra por la tierra	“nuestros antepasados que fueron a la guerra.Yo he contado los que han ido a luchar de Lomerío por la tierra, y son 22 personas, uno era su papá de ella, que

<p>Consejo de Ancianos, Comunidad San Lorenzo</p>	<p>La costosa vida de antes</p> <p>Los gobiernos de antes</p> <p>Sindicato - Reforma Agraria (1953)</p> <p>Conflicto con terceros</p> <p>CICOL</p>	<p>es mi esposa Magdalena, se llama Lorenzo Parapaino, <u>fue a la guerra, durante 5 años</u>, sí, la guerra, varios tíos que también fueron, de aquí de Pukio, lo que es ahurita la central de nuestra organización CICOL”</p> <p>“teníamos que viajar de aquí a pie hasta Concepción, a traer cosas que uno necesita acá a Lomerío. Y por un <u>kilo de sal</u>, una pasta de <u>jabón</u> y así, todo era costoso, ahora hasta este, hasta esta edad que tengo, más o menos ya hay posibilidades ya, <u>todo se ve el cambio</u>”</p> <p>“los presidentes <u>decían que no habían indígenas, no había gente indígena</u>, todo era, como decir, ellos mucho nos discriminaban, lo que ellos querían es discriminarnos, ser los mozos para ellos y ellos ser los patrones” “Ellos más bien luchaban para que nosotros no lo tengamos la tierra para trabajar, ellos más bien se adueñan, <u>una persona se agarra de miles de hectáreas, una sola persona...</u> no solamente los ricos tenían derecho, ellos son, se hacen los dueños y sin embargo, una persona o dos personas, y harta tierra tienen, no ve? Y ellos <u>preferían que siempre seamos esclavos de ellos</u>”</p> <p>“todas las comunidades eran... individuales...teníamos nuestro título personal, y en todas las comunidades, las 29 comunidades que existen en Lomerío, cada comunidad tenía, o sea éramos pocos nomás, éramos 32 [familias] los que teníamos título”</p> <p>“así también se hizo respetar la zona, porque había mucha gente propietarios, por decirle, ricos que <u>tenían plata querían adueñar acá, a Lomerío, incluso querían como dice, con toda la gente, y es pues para explotarlo a la gente indígena</u>”</p> <p>“pero la organización CICOL es la organización como dice, <u>el papá, de aquí de Lomerío</u>”</p>
---	--	--

	<p>Municipio San Antonio de Lomerío</p> <p>Desarrollo y cambio</p> <p>Titulación TCO</p> <p>Problema intergeneracional: Conocimiento campesino Vrs. Conocimiento académico</p>	<p>“en el municipio, que no hace mucho se ha creado, ha sido en el 2000 ...como una historia más como para San Lorenzo, el primer alcalde ha sido Rubén Suárez le pusieron, y es Rubén Cuasace Choré, sí es el primer alcalde cuando recién empezó el municipio, y es de aquí de San Lorenzo, comunario, era un sobrino mío y ahora ya no vive acá, vive en Concepción”</p> <p>“ahora ya se ve el desarrollo de todo Lomerío, hasta el momento que nunca lo soñaba ver la luz [eléctrica], ahora en todas las comunidades, ese también es un logro”</p> <p>“ahora hay mucho avance y ya nuestra organización está más fortalecido, ahora hay dirigentes ya, con más sabiduría, ya son algunos son profesionales, no como antes, cuando empezamos, apenas sabíamos leer y escribir”</p> <p>“Este don Evo Morales que <u>en Santa Cruz entrega el título de aquí de Lomerío, ha sido el 6 de junio de 2006</u> creo, si no me equivoco, y claro, de todas maneras pues, nos sentimos contentos”</p> <p>“no hace mucho vino la ABT a explicar cuáles son las consecuencias después de esos <u>pirateos</u>, entonces ya, hasta el momento, yo también estoy conforme como consejo de ancianos de nuestra organización CICOL, se necesita esa ayuda, apoyo del Estado, porque así entre nosotros nomás, casi no es respeto a la vez, precisamente <u>los jóvenes nos dicen que nosotros no sabemos</u>, sin embargo, <u>nosotros hemos luchado por la tierra</u>”</p> <p>“la única solución y consejo sería la unidad, trabajar en conjunto, ver, así a nivel social y más que todo, organizarse, no trabajar individual, <u>pensar totalmente por la sociedad</u>, no por uno mismo, entonces uno trabaja, uno trabaja por uno mismo quiere decir que es egoísta, envidioso, así que hay que pensar por todos”</p>
<p>Esteban Chivi Chivi Parapaino (ECP),</p>	<p>La costosa vida de antes: asentamiento</p>	<p>“estas tierras...tienen su historia interesante de que se juntaron varias comunidades de la zona, por una situación que ha habido para nuestros padres,</p>

<p>promotor forestal, comunidad San Lorenzo</p>	<p>Sindicato - Reforma Agraria (1953)</p> <p>CICOL</p>	<p>nuestros abuelos, <u>escapándose de toda la esclavitud de diferentes lugares, entonces se juntaron de diferentes partes en esta zona</u> y entonces, cada comunidad se ha asentado <u>sobre o cerca de un agua o más conocido que decimos manantial</u> y ahí se introduce por familia y empiezan a crecer las comunidades, entonces así, por eso inicialmente eran casi como 5, 6, 7 comunidades, hay comunidades más antiguas, entonces y hay comunidades recientemente crecido según familia”</p> <p>“nuestros padres <u>nunca han pensado en tener tierra, así individualizado</u>, pero realmente era todo en conjunto, pero vino una experiencia de los abuelos, de mis padres más que todo, a cuando existió el monseñor Antonio de Concepción, cuando estaba vivo, él decía a nuestros padres, piensen sobre la tierra que un día se van a titular, nadie sabía qué era titular la tierra, entonces empezó a orientar que cada comunidad debía tener su propia pertenencia su jurisdicción comunal, empezó a ayudar a las comunidades, empezó a indicarles a hacer los trámites sobre la tierra”</p> <p>“la <u>reforma agraria en el 52</u> tuvo esa orientación, que <u>cada comunario debería tener 50 hectáreas</u>, entonces algunos comunarios han podido tener en esa oportunidad, pero en sí, tan solamente cumplir, no, no pensar en grande Montseñor Antonio, cuando estaba vivo dijo mejor titular en conjunto... aquí en San Lorenzo se hizo el primer mensura... 10 comunarios, se sacó los trámites de la reforma agraria y han sacado ya la resolución que tenemos”</p> <p>“aquí funcionaba el sindicalismo, entonces justamente aquí en San Lorenzo se formó el <u>primer comando</u>”</p> <p>“llegó el año 80, 81, en el 82 se ha creado la organización, la organización CICOL que en esos tiempos era central indígena del movimiento boliviano y junto <u>nació la CICOL con la CIDOB</u> y como una sola lucha de tres pilares fundamentales, que es la tierra, educación salud la economía”</p> <p>“después de los 90 cuando salió el término de indígena. El indígena fue</p>
---	--	--

	<p>Conflicto con terceros</p> <p>ONGs y manejo forestal sostenible</p> <p>Para la Titulación TCO: plan de manejo forestal sostenible</p>	<p>mayormente rechazado por casi todo el mundo porque era, no era muy importante aceptarle, pero la lucha siguió para nuestra propia identidad, que somos nosotros en esta zona y ahí se empezó de ver la lucha, empezaron las marchas”</p> <p>“bastante <u>maderero</u> entraban a <u>sacar la madera preciosa como es roble, el cedro, el nogal</u> principalmente, entonces y nadie sabía si tenía permiso, no tenía permiso, nosotros mirando como dueños. Pero la lucha de la organización ya estaba plasmado para empezar de las cosas que pertenecían a los comunarios y a las comunidades”</p> <p>“llegaron las <u>instituciones</u>, como decir, a orientarnos, como decir, de hablar netamente ...de un <u>manejo forestal sostenible</u>, en el 90, 94, eso se empezaba a analizar, pero la base de la CICOL empezó a hacer un experimento de un <u>plan de manejo sostenible</u> que realmente tenía que aprovechar madera y ya son para vender, o sea que el que tiene la medida necesaria, pero dejando semilleros que nadie sabía en la zona”</p> <p>“y después vino... lucha y lucha, entre marchas y se logró la demanda, la titulación de la TCO y ahora justamente si hablamos específicamente, lo que se logró del 2006 y se presentó el proyecto del Plan de manejo forestal, punto 10 y el punto 10 está aprobado, o sea <u>se ha solicitado como unas 30 mil hectáreas para el Plan de manejo forestal</u> y ese plan, punto 10 está, era la lucha de la organización conjunta con la otra comunidad para 6 comunidades, pero finalmente quedaron 4 comunidades...el 2007 se aprobó el plan de manejo y se entró a primera actividad de hacer una triple a de 500 hectáreas”</p> <p>“se hizo de <u>500 hectáreas y eso con todos los problemas como un área de 30 mil hectáreas que se aprobó para el plan de manejo, son tierras fiscales que el Estado otorgó a la TCO que estaba en manos de terceras personas y es por eso que hay bastante conflicto y actualmente sigue porque está en la frontera.</u>”</p>
--	--	---

	Estado y legislación	<p>“el 2008 hubo un poco de desentendimiento entre grupos de...no todos de las comunidades, hubo un problema social, paralizó el trabajo del plan”</p> <p>“el 2012 se procedió nuevamente al trabajo del plan de manejo, pero ahora realmente con todos los procedimientos que otorga el mismo TGN y las leyes que nos toca, y cada plan de manejo o cada POA son de 857 hectáreas, y eso es lo que actualmente, se está trabajando con 3 POAs en la zona ... en el punto ...y lo que están adjudicando, de un POA, está agarrando San Lorenzo, Potrerito, Holanda y Salinas, y de dosPOAs se agarró San Antonio”</p> <p>“nosotros como comunarios, recién estamos actualizándonos, y estamos queriendo ejercer y también <u>demostrar al país o a Lomerío, se puede decir, de que habiendo buena voluntad, con buena conciencia hacer un buen plan de manejo</u>, se hace, y se puede cumplir todas las normas técnicas, procedimiento que manda la ley forestal”</p>
Ignacio García (IG), consejo de ancianos, comunidad Pukio	<p>Problema intergeneracional: Autosuficiencia alimentaria</p> <p>Desarrollo y cambio</p>	<p>“Nunca se habla en cuestión de la madera, la gente vive de su propia producción, se cultivaba todo su alimento, de su propio sudor de ellos, lo que vive la gente, nadie piensa portar madera, vender u otra cosa, no es así... entonces como dije, el monte, monte virgen, no está destruido, está todo tranquilo, ahora es muy diferente, la gente ya no quiere luchar, y principalmente los nuevos, los que no conocen cómo se consiguió esa cosa, eso hay más ahora, y los luchadores, revolucionarios todos nosotros, de tercera edad, bueno pues, nos molesta, para eso está la tierra, para cultivar, para vivir con su familia”</p> <p>“ahora todos tenemos participación, conocemos nuestros derechos y nuestras obligaciones, ahora no solamente los hombres, la organización, las organizaciones sociales pertenece a los hombres y a las mujeres, ahora es muy diferente que antes, ese ahora es el campo”</p> <p>“a través de la organización tenemos ese contacto con las ONGs y ahí se aclara el asunto, entonces ahí conocemos nuestro derecho, eso es lo que ellos no quieren</p>

	Iglesia y organización	que nosotros sepamos, antes vivía así la gente, mucho se sufre, llevan... esos qaray que decimos nosotros, hace pues lo que ellos quieren, incluso lo hace funcionar wasca [tortura] a la gente, como si no fuéramos todos humanos”
	Estrategia de lucha: la marcha	“hasta los párrocos no quieren que nosotros organicemos. Antes bueno, yo en mi tiempo he cursado mi capacitaciones, en tiempos de una ONG que se instaló en Concepción, ahí nos hablaron de eso, de que hay que tener mucho cuidado, a los párrocos, como ellos son estudiados, vienen de allá de lejos, no son curas llegan acá lo ponen su sotana, entran a la iglesia, lo habla lo asusta... había un párroco cerca a nosotros, político era MNRista...aprovecha de decirle esto, la gente se confunde, sin embargo no es así, ahora estamos viviendo en la realidad”
	Titulación colectiva Vrs. Titulación individual	“la gente de allá del interior o más que todo de la ciudad del interior, que nos muestra ese marcha, eso para conseguir una cosa, la gente de aquí entonces, ya lo apoyaron, de aquí ya se largaron para cada cosita, para conseguir tierra y territorio, ya marcha, y otro, otro, pura marcha, como una forma ya, la gente ya se dieron cuenta, que era la forma de conseguir esto... van hasta 4, 5 veces la marcha, a través de toda esa lucha se ha logrado la titulación de la tierra, no es tan fácil, no es tan regalado, mejor dicho... el gobierno ... bloquear a los caminos, la marcha todo para conseguir, así se logra todo”
	Manejo forestal sostenible	“eso individualmente, porque eso, también con eso individualismo a veces cada persona tiene otra idea, quiere parcelar su monte, en fin, si fuera así ya no se entendería, quedaría sin su parte, así en colectivo está libre, pero hay que planificar cómo usar la tierra”
		“pero si ese árbol es demolido, no es sembrado, y además el árbol en 30 años no se engrosa, a veces dicen en 40 años, mentira, tenemos prueba, serían pues unos 80 años que se puede cortar vuelta [otra vez]”

	Conflicto con terceros	“en nuestro lugar, sin permiso entraron, después, bien para un día, 19, día del padre, los dejamos para preparación de ese día, fuimos invitando a la gente de aquí más cercana, decomisamos de ellos, lo correteamos, entonces ellos nos respetan, principalmente en esta comunidad, si es una cosa, a veces nadie se anima a venir acá, eso es lo correcto, hay que defender lo que es de uno... Si no hubiéramos hecho esto, tuviera todo peor ahurita, seguramente no habría ningún árbol hasta ahurita”
	Territorio y soberanía	“Aunque si hay madera, pero si ese no es nuestra costumbre, clavar todo eso, no. Trabajar tranquilos, para eso tenemos tierra, y que no nos molesten, y que haya respeto para todo el territorio de Lomerío ya se sabe cuáles son sus dueños.”
Isabel Tomichani (IP), grupo de artesanas, comunidad San Antonio	Iniciativa productiva Manejo forestal	“ahora que ya está la titulación de la TCO, bueno, nosotras estamos organizadas así por grupitos, <u>no tenemos un centro donde estar juntos</u> , cada uno en su casa, nos visitamos como está, la otra, para ver las artesanías” Productos tejidos: bolsones, hamacas, chalecos, portalápices, centros de mesa, llaveros, manillas con semillas Les preocupa la tala ilegalde madera. “nosotros <u>como mujeres estamos apoyando a nuestra organización</u> así, bueno, concientizar a la gente así, hay otros que ya no, no cultivan el arroz, ni la yuca, ni el maíz, solo ellos van y sacan madera y de ahí venden”
María Jimenez (AP), Comunidad San Antonio	Parapaino anciana, San Antonio	La costosa vida de antes: asentamiento y acceso a la tierra “cuando uno va a trabajar, entra nomás, <u>nadie lo mezquina</u> y a donde va ir a vivir, también hace para su casa, hace para su corral, <u>nadie le mezquina la tierra es de toditos...</u> y no sabemos de dónde viene, algunos vienen de San Ignacio, algunos vienen de San Javier, los que están ahurita” “mi papá me dejó antes, será de 2 años, se fue a los <u>gomales</u> ” “ese casa es pues de pasajeros nomás, no es como ahora, como tengo casa aquí de material, me pesa dejarlo porque es mi trabajo y ese en cambio, es mi padre, es un puro de <u>esto pahuichi nomás, es como su casa de un pasajero</u> , pero él fue conforme con esa su casa”

	<p>Producción agrícola, autosuficiencia alimentaria y roles de género</p>	<p>“la señora pues de antes son valientes, trabajan chaco con su marido y teníamos plátano, caña, yuca, maíz, maní y con ese lo vivíamos, vendíamos así, criábamos chancho así, y teníamos chancho así de grande y gordo, y lo carneamos y nos fuimos a Conce[pción] también a vender, nadie más compra aquí, y nosotros necesitamos para jabón, sal, ropitas, es grave, antes”</p> <p>“trabaja chaco, busca como para mantenerlo ellos, trabaja chaco y van a cazar como antes, hay harto, harto bicho del monte, <u>yo no sufrí de la carne, porque mi madre sabe cazar en la noche</u>, fue a cazar con perros. Tenía 2 perritos así, iba a cazar con otra señora y caza pues”</p> <p>CANCIÓN Sutashapé “una mujer no tiene tanto facilidad, irse porque con el hijo va al chaco, con el hijo en su brazo, su carga en su cabeza y así se trae, porque no hay dónde dejar al hijo, y ella dice que no se enoje, tiene que esperar porque ella va ir a traer leña para cocer el peji”</p>
	<p>Reforma agraria (1953) – mensurar la tierra</p>	<p>“yo tenía 8 años, 9, 10, 11 hasta 15, uno ya, ya viene ahora, tiene que <u>mensurar la tierra, mensurar la tierra</u>, comprar para su a dónde trabajar, decían esos viejitos y de aquí, una legua allá, es San Pablo, y ya mensuraron para su tierra se viene un monseñor de Conce... y más serio ya, agarra para <u>su monte, para su lote, a dónde uno tiene que trabajar, porque después viene, viene los collas</u> y se lo quitan su tierra, y agarramos a este de ahora”</p>
	<p>CICOL – TCO – mensurar la tierra</p>	<p>“vienen los <u>gringos</u>... trabajen, ustedes, chiquitanos, <u>yo doy alambre, yo doy para semilla</u>, dio alambre para hacer potreros, ahora ya, ya hablamos de potreros, ya yo soy de familia ya, ahora, como estoy ahurita ya tengo mi hija, mi hijo, y después se viene, se organizan este CICOL ya, ahora sí agarró, ahora lo <u>mensuraron de TCO</u>, no es de uno ya, es de toditos Lomerío, a donde uno también quiere ir, va también a trabajar”</p>

	Problema intergeneracional: Conocimiento campesino Vrs. Conocimiento académico	“trabajen conmigo y bien bonito, uno quiere trabajar...Mi sueño para ellos es si quieren trabajar, yo regalo tierra para ellos, aquí, aquí esa parte, trabajen, eso es lo único que yo puedo ofrecer para ellos. Y ahora si no quieren trabajar, como ahurita, en Santa Cruz estudian, <u>más para ellos es estudiar</u> , si terminan de estudiar, <u>qué voy a saber qué es lo que piensan</u> ”
Mariano Choré, Cacique, comunidad Palmira. Ingenio Azucarero, implementación de producción agroecológica de azúcar morena en la TCO Lomerío, Iso y Alto Parapetí, Gobernación del departamento de Santa Cruz 2010-2015	Antes la vida era costosa	“antes era sólo con palo, con burrito, un día para poder cocer 2 turriles de miel”
	Sindicato - Reforma Agraria (1953)	“ <u>Unos tenían y otros no tenían título</u> ...Íbamos solicitando al gobierno Nos iban dando de a poco... parcelas comunales”
	TCO - marcha (1996)	“Fue el 96 cuando fue la <u>marcha por la ley INRA</u> , ya planteamos como una TCO,”
	Conflicto con terceros	“Lo más grave aquí interno fue, de las personas que llamamos terceros, porque ellos nunca querían aceptar la titulación, no querían aceptar la TCO, porque ellos siempre cuando hubo”
	Titulación TCO (2006)	“La entrega del título es en Santa Cruz, la CEPES y la CIDOB nos convocaron y nos fuimos a recibir... varios gente nos fuimos a Santa Cruz para recibir el título, contento no? Porque ya lo tenemos como ahora, ese fue la lucha de la organización CICOL”
Iniciativa productiva	“lo vamos a llamar así, fábrica, nosotros queremos hacerlo más grande porque si vemos, ya hemos visto el trapiche, todavía es manual, todavía, tenemos todavía problemas en lo que es la zafra... cuál es el sueño? De que la caña de Lomerío que sea industrializado porque la caña se da aquí, no es que no se da, dura unos 5 a 6 años de producción, entonces, cuál es también nuestro sueño ahora para los jóvenes, para otra zona, es que tenemos que empezar a industrializar” “Vimos que mejor sería que sea aquí, para poder traer la caña de las comunidades...Ampliar la producción de la caña, para la miel y la chancaca,	

	Plan de manejo forestal	<p>importante para la alimentación de nuestros hijos. Fondo indígena... ahí hemos presentado una idea de proyecto, ampliar el cultivo de caña, así nos aprobó también el fondo indígena, entonces hemos trabajado unos 2 años con el fondo indígena y eso hemos planteado, la planta de a 7 kilómetros de esta comunidad, y hemos visto que muy difícil era conseguir el combustible del diésel, hemos pensado porque también la energía no había en ese tiempo, la corriente que estamos viendo ahora, hemos pensado en trasladar aquí”</p> <p>“tenemos unos planes comunales, donde las áreas están zonificadas, qué se va producir en esta área, en esa, y en aquella... y queremos ponerlo en práctica, todavía no está en práctica, decimos esto es para ganadería, esto es para agricultura, esto es unidad forestal, esto es reserva, de todo está zonificado... vamos a llevar adelante ya con esta producción de caña”</p>
Miguel García Surubí, ex dirigente CIDOB	<p>Sindicato – Reforma Agraria (1953)</p> <p>CICOL</p> <p>Conflicto con terceros</p>	<p>“nosotros como Lomerianos, aquí existía una subcentral campesina, yo trabajé como 11 años como dirigente sindical... como ejecutivo yo estuve un año... los que trabajaban conmigo eran 17 comunidades, y era sindicato y aquí era la subcentral en Pukio, cuando se transforma la subcentral campesina agraria se transforma en lo que ahora es el CICOL”</p> <p>“la primera reunión que tuvimos nosotros con APCOB [Apoyo para el Indígena Campesino del Oriente Boliviano – institución financiada por el gobierno Holandés]. Nos invitaron en el 81, no se conformó lo que querían ellos, como una central nacional, quedó para otra reunión el 82, ahí se conforma lo que es la CIDOB”</p> <p>“los problemáticos que venía suscitando dentro de lo que es nuestra comunidades en cuanto lo que es el patronaje, lo que es el abuso de las autoridades, con nuestra gente acá no? Y también de las empresas madereras que sacan nuestras maderas en Lomerío...La forma de poder defender nuestra propia tierra y nuestros recursos naturales, nosotros nos hemos constituido</p>

		<p>como CICOL”</p> <p>“Hemos sacado muchas empresas madereras de la zona, hemos sacado de esta zona y así, y en cuanto a lo que es el abuso de los patrones, aquí en ese tiempo, yo me recuerdo porque me dio rabia, voy a decir así no? De que era chico venía, abusaban con nuestros padres y los waskeaban en nuestras comunidades y llegaban con tiroteos y como era chico me iba al monte, por eso se me quedó ese sentimiento en mí, que cuando yo era joven, me fui al servicio militar y volví a trabajar con la gente, donde ya hemos iniciado este trabajo a base de ese sentimiento de que cómo los patrones, la gente blanca, nos abusa a nosotros, será que no tenemos derecho de vivir tranquilos y tener nuestro territorio”</p> <p>ONGs – Plan de manejo sostenible</p> <p>“Seguimos trabajando a través de nuestra organización con la institución de APCOB. Ese año, se constituyó como GTI (gestión territorial indígena). Nosotros tuvimos en primer lugar aserraderos acá, tuvimos camiones, hemos conseguido el sello verde a nivel internacional, y hemos trabajado, bueno pero, el problema es que no tuvimos la experiencia de no saber manejar como empresa, pero la iniciativa era buena, pero fallamos”</p> <p>Derechos internacionales de los pueblos indígenas</p> <p>“en ese año en el 86 cuando fui presidente del CIDOB yo estuve en una reunión en Ginebra para ver el trabajo de la OIT, teníamos el convenio 109, ahora lo que es el convenio 169, ahí yo vi que los tratados internacionales estaba a favor de los pueblos indígenas, allá donde nos reunimos eran 120 países, puros de los pueblos indígenas, ahí donde se habla de lo... porque en Bolivia nunca se habló de lo que era el territorio, se hablaba del territorio, pero era nacional”</p> <p>Territorio y soberanía</p> <p>“nosotros cuando presentamos al gobierno el documento solicitando lo que es el territorio de lomerío, entonces no aceptamos ser territorio, el territorio se comprende del espacio y del suelo y el subsuelo, con todo su riqueza, a nivel de gobierno no nos aceptaba a nosotros... año quedó dentro de 10 años, recién fue titulado lo que es Lomerío, lo que es territorio, mucho decimos que tenemos</p>
--	--	---

	<p>Sindicato, ONGs y conocimiento</p> <p>Problema intergeneracional: Retorno a la tierra</p>	<p>territorio, todavía no, es TCO solamente, esperamos que un día, cuando se solicite de que se convierte de que es la TCO de Lomerío... esperamos que se convierta a través de lo que se está solicitando al gobierno a través de la Autonomía Indígena”</p> <p>“vino el ministro de autonomía, más fácil dijo la covnersión en municipal, dijimos no, nosotros queremos la autonomía”</p> <p>“2008 hubo un problema entre nosotros...muchas veces que no están de acuerdo con la autonomía, quieren seguir con la autonomía municipal, pero hemos dicho por qué hemos continuado así, porque el territorio es más grande de lo que es la parte municipal. Lo importante s que tenemos derechos en los pueblos indígenas que la conversión municipal no lo tiene”</p> <p>“Mi consejo para los otros pueblos y naciones, tienen que estar seguros de lo que ellos sueñan, lograr su propia tierra, su propio territorio, si uno afloja, uno no puede conseguir así, tiene que estar constante en las cosas, a veces a uno le va bien, con algunos presidente, a otros no, a veces lo rechazan, lo botan, a veces hasta muerte le ofrecen a uno, por eso le digo q no es tan fácil conseguir las cosas”</p> <p>“apenas hemos conocido qué era una escuelita, hemos estado hasta 3er curso básico, y quien le habla, yo no estudié ni siquiera en secundaria, pero gracias a través de las instituciones, seminarios, talleres, he llegado a entender a ser y defender a mi propio pueblo, por eso, con ese conocimiento del sindicalismo hasta ahora, los 32 años que tenemos luchando como CICOL, bueno, estoy siguiendo y trabajando todavía”</p> <p>“Lo que podría decir a los jóvenes, mucha emigración jóvenes y chicas, se van a la ciudad, lo que ellos quieren es tener la vida más fácil, ser empleados, todo no? Sin embargo la lucha que nosotros hicimos es dejarlo para ellos... esta tierra donde estamos viviendo, ¿ya está consolidada no? ...decirle a los jóvenes que <u>tienen que volver y amar a su propia tierra, no estar como forasteros por la</u></p>
--	--	--

	Titulación colectiva y sostenibilidad	<p>“tenemos una <u>titulación grande</u>, pero por dentro hay una <u>piscada</u> que llamamos, que siempre nos respetamos comunidad y comunidad, nuestro gran alegría es nuestro sueño que a futuro, <u>nuestros hijos, nuestros nietos, queden siempre que conozcan los árboles, los animalitos, los ríos y ver el avance</u>, o sea el ordenamiento que hemos hecho como comunidad, como organización, que lo vuelvo a repetir, nosotros respetamos donde hay madera, eso está totalmente prohibido, porque quiere siempre volver... eso es con un pensamiento de que los que vienen detrás también pueden beneficiarse con las tierras buenas”</p>
Niños	<p>Bismael Nicol ChuvéParapaino</p> <p>Franz Antonio Choré Chamu</p> <p>María Fernanda García</p>	<p>“Numuquianca significa pajaritos” “Estoy orgullosa por ser chiquitana, por aprender mucho, para enseñar a otros países o departamentos de Bolivia” Platos típicos: el majadito, la patasca y el... cómo se llama? El locro A los países del mundo “Para que no se peleen, así como usted dice que en otros países se pelean por la tierra, se paran peleando, aquí nosotros somos libres, no podemos pelear, tenemos hartos, no tanto, pero tenemos”</p> <p>“Tierra significa kish en Bésiro” “El pueblo chiquitano viven aquí todos alegres y comparten con sus vecinos”</p> <p>“la palabra que me tocó fue, árboles, que en bésiro significa SUES” “El bésiro es nuestro idioma que los abuelitos nos dieron como herencia” Abuelitos “Vivían humildemente, empezaron por una sola casa, y después, fue creciendo y creciendo y ahora, somos un pueblo reconocido como la primer municipio indígena de Santa Cruz” “Nuestros abuelitos pelearon contra los que nos querían quitarnos nuestra tierra, y lo ganaron y por eso nos ganamos todita esta hermosa naturaleza” “Pelearon contra ellos, como pudieron...que mi tataratatarabuelo este, luchó contra ellos, igual...Marcharon, se unieron toditos los abuelos y lucharon contra otras personas, y le ganaron y por eso nosotros ya este es nuestro pueblo”</p>

	Ruperto Félix	<p>A los países del mundo “...les digo que no se cansen de luchar porque ese puede ser su patrimonio y también el patrimonio de sus hijos, para tener una casa, una tierra, para su familia...”</p> <p>Su territorio “Lo que más me gusta es la libertad de los animales que no los matan todos los días, y como en otros países ya no existen tantos animales.”</p> <p>“A mis abuelos le quisiera agradecer por todo lo que nos han dado, por toda esta tierra y por hacerla crecer.”</p> <p>“No perder el idioma bésiro, seguir con nuestras creencias y jamás dejarlas”</p> <p>(Audio escondido) dile a la periodista que “la importancia de vivir aquí es que somos libres e independientes”</p>
--	---------------	--